

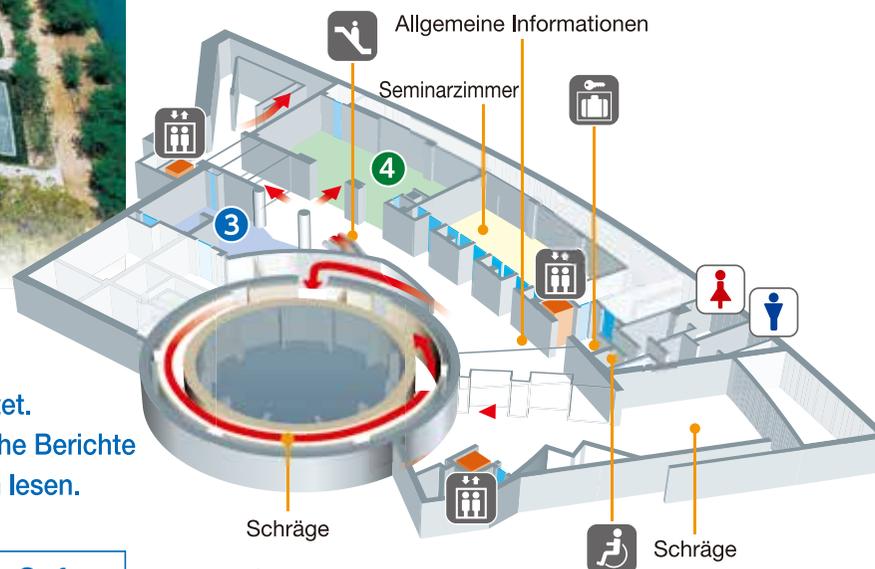


Die Nationale Friedensgedächtnishalle für die Atombombenopfer Hiroshima wurde von der japanischen Regierung im August 2002 eingerichtet, um dem Verlust der Atombombenopfer zu gedenken und um sie zu trauern. Zudem verleiht sie dem Wunsch Japans nach wirklichem und dauerhaftem Frieden Ausdruck. Diese Halle soll Menschen auf der ganzen Welt die Wahrheit über diese Tragödie vermitteln und sicherstellen, dass nachfolgende Generationen aus dieser Erfahrung lernen.



Mahnmal, das „8 Uhr 15“ anzeigt

Um den Toten, die nach Wasser suchten, zu gedenken, wurde ein Springbrunnen um das Mahnmal installiert, das die Zeit angibt, zu der die Atombombe abgeworfen wurde. Bei der Explosion verbrannte Dachziegel, die während den Konstruktionsarbeiten ausgegraben wurden, werden nun ausgestellt.



Nationale Friedensgedächtnishalle für die Atombombenopfer von Hiroshima



Untere Ebene 1

Es werden regelmäßig Sonderausstellungen veranstaltet. Die Besucher können persönliche Berichte von den Atombombenabwürfen lesen.



3 Raun zum Gedächtnis der Opfer



Kommentargerät

Die Besucher können Bemerkungen über die Erfahrung auf dem Bildschirm in vier verschiedenen Sprachen lesen.

Eine Ausstellung zeigt einem bestimmten Thema folgend persönliche Berichte von den Atombombenabwürfen. Auch Gegenstände, die mit den persönlichen Erfahrungsberichten zusammenhängen, werden ausgestellt.



4 Lesezimmer



Die Besucher können persönliche Berichte von den Atombombenabwürfen, Zeugen-Videos (ca. 20 Min.) und Videos über Materialien im Archiv mithilfe des Bildschirm-Tastfelds recherchieren, lesen und ansehen.

Es sind Materialien auf **Japanisch, Englisch, Chinesisch und Koreanisch** verfügbar. Manche persönliche Berichte wurden auch in andere Sprachen übersetzt. Gerne können die Besucher auch auf Materialien, die in der Nationalen Friedensgedächtnishalle für die Atombombenopfer Nagasaki archiviert sind, zugreifen.





Die zerbombte Stadt aus der Nähe des Hypozentrums gesehen *Foto der US-Armee vom Oktober 1945

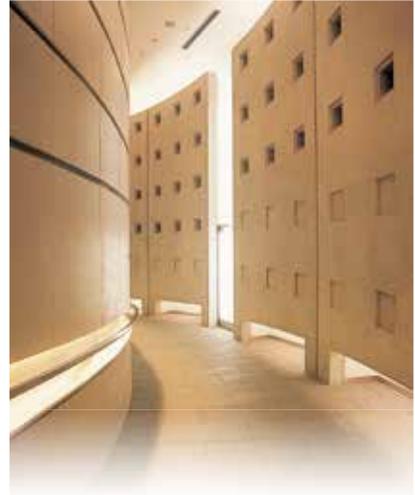
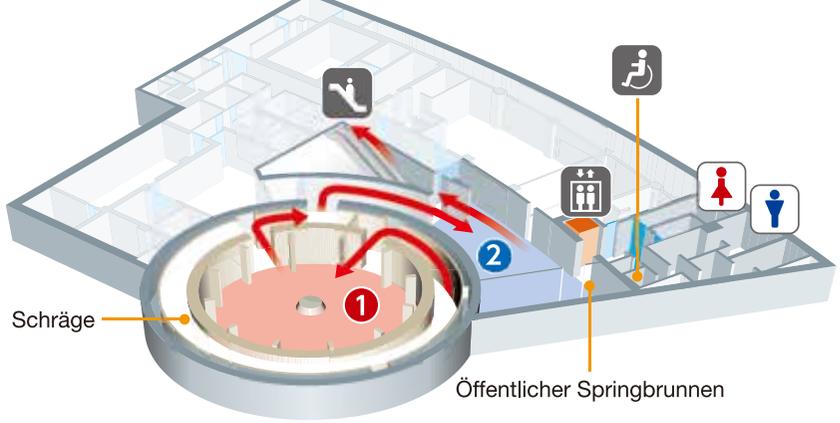
Westen
 Halle zur Förderung der Industrie der Präfektur Hiroshima (Atombombendom)
 Grundschule Honkawa
 Industrie- und Handelskammer Hiroshima

Norden
 Torii zum Gokoku Schrein Hiroshima

Osten
 Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit Chiyoda
 Geibi Bank

Untere Ebene 2

An diesem Ort kann der Atombombenopfer gedacht und über Frieden nachgedacht werden. Die Besucher können Fotos der Verstorbenen recherchieren und ansehen und eine Liste ihrer Namen lesen.



Schräge zur Halle der Erinnerung
 Während die Besucher die Schräge entgegen dem Uhrzeigersinn hinabgehen, gehen sie die Zeit zurück bis zu jenem Moment.

Beten 1 Die Halle der Erinnerung



Dies ist ein Ort, um in Stille um die Atombombenopfer zu trauern und über Frieden nachzudenken.
 Die Wand zeigt die zerbombte Stadt, gesehen aus der Nähe des Hypozentrums, und besteht aus ca. 140.000 Kacheln, was der Zahl der Atombombenopfer entspricht.* Die Namen der Bezirke im Bereich der Stadt Hiroshima zur Zeit des Bombenabwurfs sind darunter zu lesen. *Stand der Opferzahl vom Dezember 1945

Ansehen 2 Opferinformationsbereich



Fotos der Atombombenopfer und eine Liste ihrer Namen werden gezeigt, um zu verdeutlichen, wie viele Menschen den Atombomben zum Opfer gefallen sind.



12 Multi-Großbildschirm-Anzeige

Von den Hinterbliebenen gespendete Portraits und die Namen der Verstorbenen werden einzeln projiziert.



Apparat zum Suchen nach Atombombenopfern

Die Besucher können anhand des Namens nach individuellen Opfern suchen.



Osten
 Sumitomo Bank
 Sanwa Bank
 Hiroshima Fukoku Gebäude
 Hiroshima Bank
 Hiroshima Versammlungshalle
 Hiroshima Gasgesellschaft

Süden
 Ninoshima Insel
 Treibstoffhalle (Rasthaus)
 Motoyasu-bashi Brücke

Westen

Beten / Ansehen [Untere Ebene 2]

Wir betauern die durch den Atombombenabwurf verlorenen Leben und geloben, die Wahrheit über diese Tragödie in Japan und der Welt zu verbreiten, sie für die Zukunft zu bewahren, Lehren aus der Geschichte zu ziehen und eine friedvolle Welt frei von nuklearen Waffen zu schaffen.



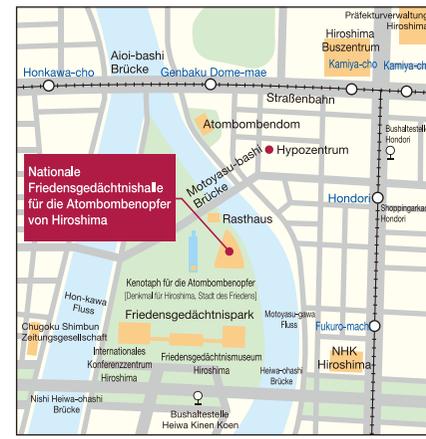
Öffentliche Lesungen von persönlichen Berichten über den Atombombenabwurf [Gratis]

Unsere Halle hält regelmäßig öffentliche Lesungen (am zweiten Sonntag und vierten Freitag im Monat) auf Englisch für Besucher aus dem Ausland ab. Wenn Sie eine öffentliche Lesung von uns wünschen, kontaktieren Sie uns bitte zwei Wochen im Voraus.



Anfragen / Anmeldung

Nationale Friedensgedächtnishalle für die Atombombenopfer von Hiroshima
info@hiro-tsuitokinenkan.go.jp



Eintritt frei

1-6, Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima, 730-0811 (im Friedensgedächtnispark)
Östlich vom Kenotaph für die Atombombenopfer
 (Denkmal für Hiroshima, Stadt des Friedens)
 TEL 082-543-6271
 FAX 082-543-6273

Öffnungszeiten
 März bis Juli: 8:30 bis 18:00 Uhr
 August: 8:30 bis 19:00 Uhr
 (Am 5. und 6. August bis 20:00 Uhr)
 September bis November: 8:30 bis 18:00 Uhr
 Dezember bis Februar: 8:30 bis 17:00 Uhr
Geschlossen Vom 30. Dezember bis 31. Dezember

Anfahrt

Von der JR-Station Hiroshima (Süd-Ausgang) *Nach dem Aussteigen aus dem Bus oder der Straßenbahn benötigt man etwa 5 Minuten
 Bus: Nehmen Sie den Hiroshima-Bus (rot) Richtung Yoshijima und steigen Sie bei Hondori aus (ca. 20 Min.)
 Straßenbahn: Nehmen Sie die Straßenbahn Richtung Hiroshima Port (Ujina) via Kamiya-cho und steigen Sie bei Hondori aus (ca. 20 Min.)
 Nehmen Sie die Straßenbahn Richtung Miyajima-guchi oder Eba und steigen Sie bei Genbaku Dome-mae aus (ca. 20 Min.)
 Kein Parkplatz.

<https://www.hiro-tsuitokinenkan.go.jp/> [Hiroshima Peace Memorial Hall for the Atomic Bomb Victims](#) [Suchen](#)

Wenn Sie Materialien zu dem Bombenabwurf sehen möchten, besuchen Sie bitte das Friedensgedächtnismuseum von Hiroshima. Es liegt zwei Minuten südlich von unserer Halle entfernt.



Verkohlte Lunchbox
 Verbrannte Sommeruniform einer Schülerin
 Uniform eines mobilgemachten Studenten